Docket No.: Q86625

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)

特許出願宣言書および委任状(37 C.F.R. 1.63)

Japanese Language Declaration

私は以下の通り宣言します:	I hereby declare that:
各発明者の住所、郵送先、および国籍は下記氏名の後に 記載された通りです。	Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、下記に記載された発明者が本来かつ最初の発明者であると信じます。	I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
	HYBRID DRIVING UNIT AND VEHICLE CARRYING
	THE SAME
□ 上記発明の明細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto
または	OR
□ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 (確認番号)として 年_月_日に出願され、 年_月_日に補正されました(該当する場合)。	was filed on May 31, 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/009200 filed June 30, 2004 (Confirmation No. not yet assigned), and was amended on
私は補正が上に明示された場合は補正された特許請求範 囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解していること をここに表明します。	May 31, 2005 (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.
私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継続	I acknowledge the duty to disclose information which is

the continuation-in-part application.

material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including

for continuation-in-part application(s), material information

which became available between the filing date of the prior

application and the national or PCT international filing date of

BEST AVAILABLE COPY

出願の国内あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手

された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56に定義される

特許性に肝要な情報について開示義務があることを認め

ます。

Japanese Language Declaration

June 30, 2003

(Filing Date) (出願日)

(Filing Date)

私は35 U.S.C. 119(a)-(d) あるいは(f), または365(b)に基づき特許、発明者、あるいは植物育種 家証書の下記外国出願、または365(a)に基づきアメリカ 合衆国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT国際出 願についての外国優先権特典をここに主張するとともに 、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出 願以前の出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育 種家証書の外国出願またはPCT国際出願を示します。 I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed? 優先権の主張?

No

П

無し

Yes

有り

 \boxtimes

先行外国出願番号	er(s)
2003-189104	JP
(Application Number) (出願番号) ·	(Country) (国名)
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)
私は35 U.S.C. 119(e)に基づき [*] 優先権をここに主張します。	下記の米国仮特許出願の国内
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

(出願日)
I hereby claim domestic priority under 35 U.S.C. 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

私は35 U.S.C. 120に基づき下記米国特許出願、あるいは365(c)に基づき米国を指定する下記PCT国際出願の利益をここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の各項目の内容が35 U.S.C. 112の最初の項に規定される方法により先行米国あるいはPCT国際特許出願で開示されていない限りにおいて37 C.F.R. 1.56に定義される本出願の特許性に肝要で、先行特許出願の出願日から本特許出願の国内あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手された情報について開示義務があることを認めます。

Prior U.S. or International Application Number(s) た行米国あるいは国際出願番号

(Application Number) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

(Application Number) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は18 U.S.C.

1001に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰にあたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 120 of any United States application(s) or 365(c) of any PCT international application(s) designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in a listed prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of 35 U.S.C. 112, I acknowledge my duty to disclose any information material to the patentability of this application as defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

BEST AVAILABLE COPY

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載されるSUGHRUE

MION法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもと に記載される個々の弁護士はSughrue

Mion法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同USPTO顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLÁTION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney.

Signature

Date

04/09/2006

WASHINGTON OFFICE 23373 CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名	4.	الا المن المناسبة ال المناسبة المناسبة ال			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Seigo	Family Name or Surna 姓	ame KANO			
Inventor's signature 発明者の署名 Seigo Xano		Pate July 14, 2005			
Residence: 住所: Aichi-ken, Japan		Citizenship 国籍 Japan			
Mailing Address: 郵送先: c/o AISIN AW CO., LTD., 10, Takane, Fujii-cho, Anjo-shi, Aichi-ken, 444-1192, Japan					
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Kenji	Family Name or Surna 姓	ame OMOTE			
Inventor's signature 発明者の署名		Pate July 14, 2005			
Residence: 住所: Aichi-ken, Japan	:	Citizenship 国籍 Japan			
Mailing Address: 郵送先: c/o AISIN AW CO., LTD., 10, Takane, Fujii-cho, Anjo-shi, Aichi-ken, 444-1192, Japan					

NAME OF THIRD INVENTOR: 第三の発明者名:					
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Satoru	Family Name or Sun姓	name	WAKUTA		
Inventor's signature 発明者の署名 くなな Wakatev		Date 日付	June 17,2005		
Residence: 住所: Aichi-ken, Japan			Citizenship 国籍 Japan		
Mailing Address: 郵送先: c/o AISIN AW CO., LTD., 10, Takane, Fujii-cho, Anj	o-shi, Aichi-ken, 444-	1192, J	apan		
NAME OF FOURTH INVENTOR: 第四の発明者名:			•		
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Tomochika	Family Name or Sun姓	name	INAGAKI		
Inventor's signature Tomochika Unagaki		Date 日付	June 9, 2005		
Residence: 住所: Aichi-ken, Japan		:	Citizenship 国籍 Japan		
Mailing Address: 郵送先: c/o AISIN AW CO., LTD., 10, Takane, Fujii-cho, Anjo-shi, Aichi-ken, 444-1192, Japan					
NAME OF FIFTH INVENTOR: 第五の発明者名:					
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Masatoshi	Family Name or Sur 姓	name	ADACHI		
Inventor's signature 発明者の署名		Date 日付	June 16, 2005		
Residence: 住所: Aichi-ken, Japan	- 42 th		Citizenship 国籍: Japan Lingum		
Mailing Address: 郵送先: TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-che, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571, Japan					
NAME OF SIXTH INVENTOR: 第六の発明者名:	:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Masahiro	Family Name or Sur 姓	name	КОЛМА		
Inventor's signature 発明者の署名 Masahiro Kojuma		Date 日付	June 16, 2005		
Residence: 住所: Aichi-ken, Japan		7	Citizenship 国籍 Japan		
Mailing Address: 郵送先: TOYOTA JIDOSHI KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyo	ta-cho, Toyota-shi, Ai	chi-ken	, 471-8571, Japan		
. •		:			
		:			